

www.dpili.com



PODCAST NÚMERO 6: UNA COPA CON JUAN

MI DIARIO. 06 DE AGOSTO DE 2007

Querida Lucy:

Ayer llamé a Juan para tomar una copa con él por la noche. Fue muy agradable, pero no pasó nada. Estuvimos en algunos bares, hablando tranquilamente, compartiendo unas horas que me parecen pocas.

Me habló de sus padres. Están divorciados, pero se llevan bien. Su padre vive en Valencia y tiene un concesionario de coches de lujo. Su madre es enfermera en un hospital de Alicante.

Hace cinco años, el padre de Juan tuvo un lío con su secretaria. Se lo contó a su esposa y decidieron divorciarse. No hubo escándalo, ni gritos. Firmaron los papeles del divorcio y siguieron con sus vidas.

Juan vive con su padre en Valencia. El hermano pequeño de Juan, David, vive con su madre en Alicante. Está todavía en la escuela. Juan dice que es un chico un poco tímido. Desde que sus padres se divorciaron, su hermano se volvió introvertido, no le gusta mucho hablar, prefiere no decir lo que piensa.

A Juan le gusta mucho el mar. Le gusta coger su coche y conducir una hora para llegar a una playa pequeña y tranquila, que sólo unas pocas personas conocen. Se sienta en la arena y mira las olas durante mucho tiempo. A veces lleva un cuaderno en el que anota sus pensamientos. Nunca le ha dejado a nadie leer su cuaderno.

Los abuelos de Juan viven en Salamanca, donde vivo yo. Todos los veranos viene con su familia a ver a los abuelos. También vienen sus padres, aunque estén divorciados. Es una tradición muy importante para la familia. Juan está un poco triste porque su abuelo es mayor y no está muy bien de salud. Hace unos días tuvieron que llevarle al hospital, pero ya está recuperado.

Nos fuimos a casa después de tomar la última cerveza en una terraza. Era muy tarde, pero todavía hacía calor. En la terraza se estaba muy bien. Juan me acompañó a casa,

www.dpili.com



me dijo que se lo había pasado muy bien conmigo y me prometió que me llamaría. Nos dimos un beso y se marchó.

Mañana me voy de vacaciones, así que no volveré a ver a Juan hasta que vuelva. Por primera vez en mi vida, no quiero ir de vacaciones.

EXPLICACIÓN

En el podcast de esta semana quedo con Juan para tomar una copa. Si quieres saber quién es Juan, escucha el podcast número 5.

En el diario digo: “Fue muy agradable pero no pasó nada”. Quiero decir que estuve muy bien con Juan, que pasé unas horas muy agradables. Cuando digo que “no pasó nada” quiero decir que no sucedió nada entre nosotros, que no ocurrió lo que suele pasar entre dos personas que se atraen. Sólo hablamos.

Juan me habló de sus padres. Sus padres están divorciados, es decir, ya no están casados. La expresión “se llevan bien” significa que tienen buena relación, que aunque están divorciados siguen hablando y viéndose de vez en cuando. El padre de Juan tiene un concesionario de coches. Un concesionario es un lugar donde se venden coches. Su madre es enfermera. Una enfermera es una mujer que cuida enfermos en un hospital. Si nos referimos a un hombre, debemos decir “enfermero”.

El padre de Juan tuvo un lío con su secretaria. “Tener un lío” es una expresión coloquial que significa “tener una relación” con otra persona que no es tu esposa o tu esposo. Los padres de Juan se divorciaron porque su padre tuvo una relación con otra mujer que no era su esposa.

El hermano de Juan es un chico tímido. Alguien tímido es alguien al que no le gusta destacar en público, que tiene dificultades para relacionarse con otras personas. La palabra “introvertido” es un sinónimo de “tímido”. Su significado es el mismo.

Juan viene a Salamanca cada verano. Viene a visitar a sus abuelos. Juan está un poco triste porque su abuelo es mayor y no está bien de salud. Quiere decir que el abuelo de Juan es muy anciano, tiene muchos años, y que además su salud no es buena, “no está bien de salud”.

www.dpili.com



Una terraza de un bar es un lugar en el exterior del bar donde puedes sentarte a tomar una cerveza, una soda o cualquier otra cosa. Es un lugar muy agradable.

En el diario digo que “Juan me acompañó a casa”. Quiere decir que fue conmigo hasta mi casa, que fuimos juntos. Eso significa “acompañar”.

Al final del podcast digo que “mañana me voy de vacaciones, así que no volveré a ver a Juan hasta que vuelva”. También digo que “por primera vez en mi vida, no quiero ir de vacaciones”. Esto significa que es la primera vez que no quiero ir de vacaciones. No quiero ir de vacaciones porque he conocido a Juan y no quiero separarme de él, quiero estar más tiempo con él. Espero volver a verle cuando regrese de playa.

Querida Lucy. Ya termino por hoy. No olvides escucharme la próxima semana en www.dpili.com. ¡Te contaré algo más sobre la vida en España!

VOCABULARIO

- * Tomar una copa: To have a drink (with alcohol)
- * Llamar (por teléfono): To call up, to ring
- * Hablar tranquilamente: To speak calmly
- * Divorciado: Divorced
- * Llevarse bien: To get on well with...
- * Concesionario de coches de lujo: Luxury car dealer
- * Enfermera: Nurse
- * Tener un lío (con alguien): He got caught having a relationship/sex with a workmate
- * Secretaria: Secretary
- * Esposa: Wife / Esposo: Husband
- * Tímido: Shy / Introverso: Introverted
- * Escándalo: Scandal
- * Gritos: Shouts
- * Arena de playa: Sand
- * Olas (del mar): Waves
- * Cuaderno: Notebook



- * Anotar: To annotate
- * Tradición: Tradition
- * Estar triste: To feel sad
- * Terraza (de un bar): Terrace, pavimento café, Sidewalk café
- * Salud: Health